



BAUSATZ SPACE X-PLORER/SPACE X-PLORER CONSTRUCTION KIT/SET DE CONSTRUCTION SPACE X-PLORER

DE AT CH
BAUSATZ SPACE X-PLORER
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

GB IE
SPACE X-PLORER CONSTRUCTION KIT
Assembly, operating and safety instructions

FR BE
SET DE CONSTRUCTION SPACE X-PLORER
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE
BOUWPAKKET SPACE X-PLORER
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

PL
**ZESTAW DO SAMODZIELNEGO
SKŁADANIA - SPACE X-PLORER**
Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

CZ
STAVEBNICE SPACE X-PLORER
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

SK
STAVEBNICA SPACE X-PLORER
Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

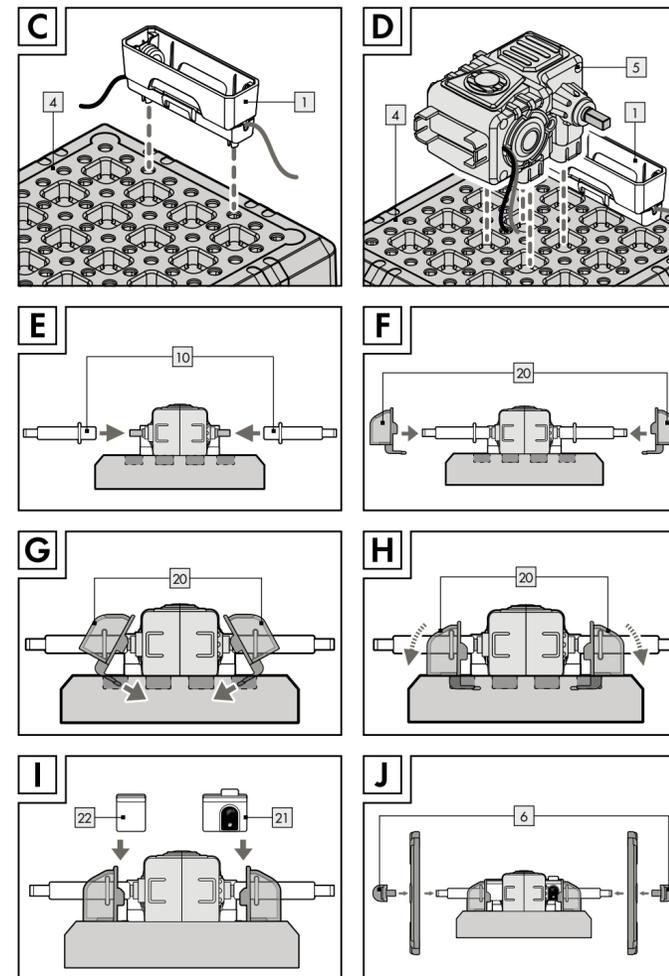
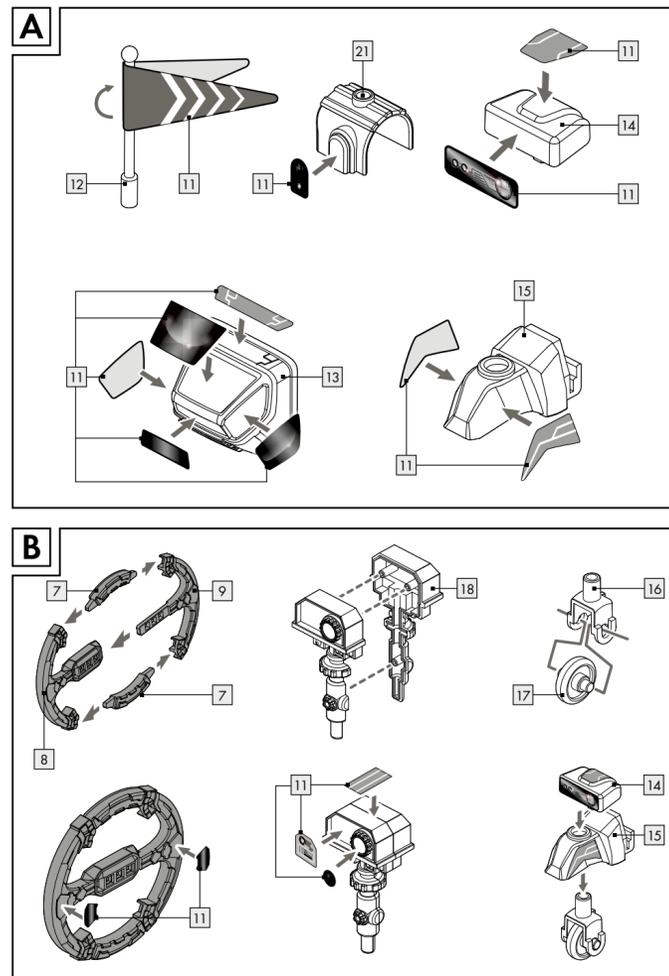
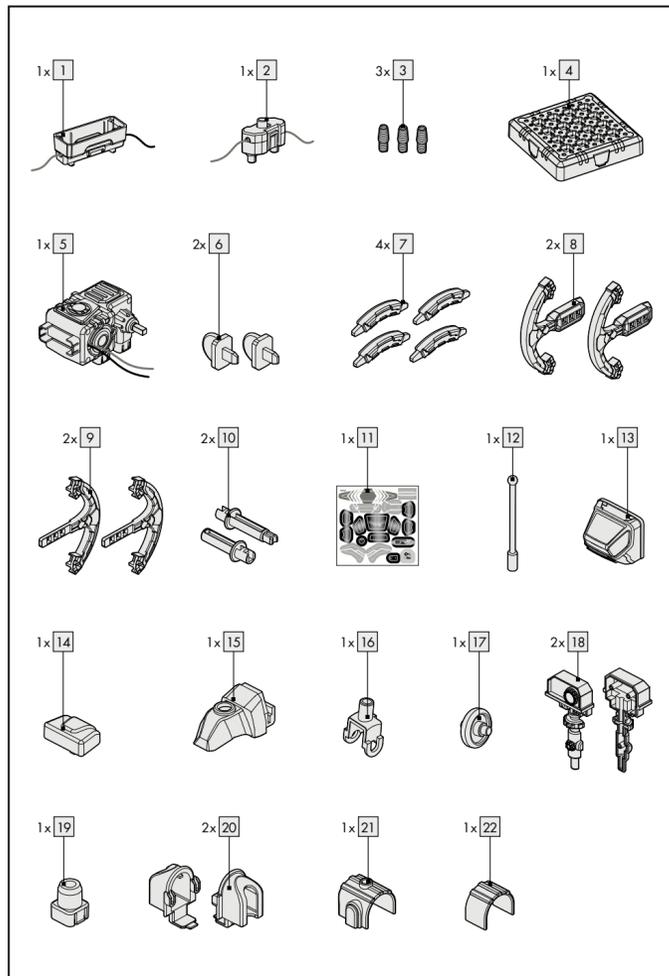
ES
STAVEBNICA SPACE X-PLORER
Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

DK
BYGGESÆT „SPACE X-PLORER“
Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

IT
COSTRUZIONE SPACE X-PLORER
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

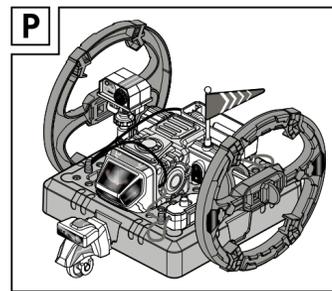
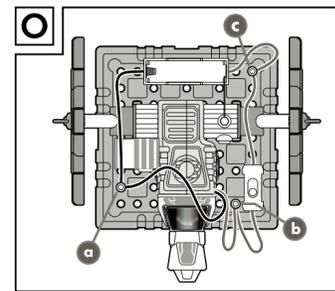
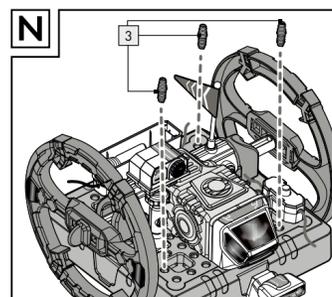
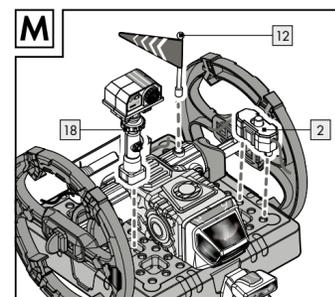
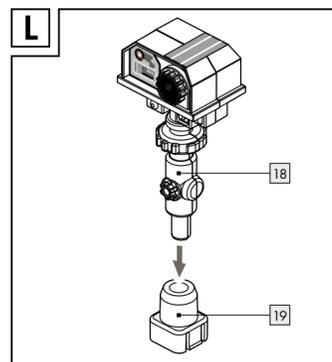
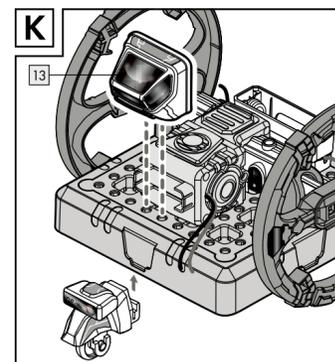
HU
SPACE X-PLORER ÉPÍTŐKÉSZLET
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

SI
SKLOP SPACE X-PLORER
Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila



IAN 405106_2110

DE PL CZ SK



Legende der verwendeten Piktogramme

i Bedienungsanleitung lesen!

CE Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien

Bausatz Space X-Plorer

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum spielerischen Entdecken der Technikwelt geeignet. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Lieferumfang und Teilebeschreibung

- 1 Batteriefach x 1
- 2 EIN-/AUS-Schalter x 1
- 3 Federkontaktleiste x 3
- 4 Steckfeld x 1
- 5 Motor-Modul x 1
- 6 Radnabe x 2
- 7 Kurze Felge x 4
- 8 Obere lange Felge x 2
- 9 Untere lange Felge x 2
- 10 Motoranschluss x 2

- 11 Aufkleber x 1
- 12 Fahnenmast x 1
- 13 Front x 1
- 14 Fahrlicht x 1
- 15 Frontflügel x 1
- 16 Vorderachse x 1
- 17 Vorderrad x 1
- 18 Frontkamera (Hälfte) x 2
- 19 Kamerahalterung x 1
- 20 Anschlussabdeckung (außen) x 2
- 21 Anschlussabdeckung (innen) links x 1
- 22 Anschlussabdeckung (innen) rechts x 1

Technische Daten

Batterie: 1 x LR6 (AA)/1,5V
Umgebungstemperatur: +10 bis +40 °C

Sicherheitshinweise

- ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Ersticksgefahr.
- ACHTUNG.** Beaufsichtigung und Unterstützung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- ACHTUNG.** Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Produkts und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor es Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Verpackung für Rückfragen aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 8 Jahren.
- Die Batterieanschlüsse und Federklappen nicht kurzschließen. Dies kann zu Überhitzung führen.
- Den Motor oder die beweglichen Teile nicht feststellen. Dies kann zu Überhitzung führen.
- Die Drähte der einzelnen Komponenten dürfen nicht in eine Steckdose eingeführt werden. Stromschlaggefahr!
- Das Produkt darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Netzteilen angeschlossen werden.
- Bevor Sie die Batterie einlegen und das Produkt in Betrieb nehmen, prüfen Sie nochmals, ob alle gesetzten elektrischen Verbindungen korrekt sind. Manipulieren Sie keine Schutzvorrichtungen wie den im Batteriefach eingebauten Kaltleiter.

- Falsch gesetzte Verbindungen, die nicht den Arbeitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen, können zur Überhitzung von Batterie/Kabeln, zur Explosion der Batterie oder zu übermäßiger Erwärmung einzelner Bauteile führen.
- Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden und Sie es wieder auseinandernehmen wollen, schalten Sie das Produkt zuerst aus und nehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach heraus.

Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.
- Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

Montage

- Befolgen Sie die Anweisungen wie in den Abbildungen A-P dargestellt.

Anschlussprinzip

Kabelanschlüsse	Feder (a)	Feder (b)	Feder (c)
Batteriefach 1	schwarz		rot
EIN-/AUS-Schalter 2		rot	rot
Motor-Modul 5	schwarz	rot	

Vor der Verwendung

- Bevor Sie die Batterie einlegen und das Produkt in Betrieb nehmen, prüfen Sie nochmals, ob alle gesetzten elektrischen Verbindungen korrekt sind. Manipulieren Sie keine Schutzvorrichtungen wie den im Batteriefach eingebauten Kaltleiter. Falsch gesetzte Verbindungen, die nicht den Arbeitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung

- entsprechen, können zur Überhitzung von Batterie/Kabeln, zur Explosion der Batterie oder zu übermäßiger Erwärmung einzelner Bauteile führen.

Batterie einsetzen/wechseln

- Öffnen Sie das Batteriefach 1, indem Sie die Schraube am Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) lösen.
- Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach 1 ein, bzw. tauschen Sie die alte Batterie gegen eine neue aus. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach 1 und befestigen Sie diesen, indem Sie die Schraube am Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher festziehen.

Verwendung

Das Produkt beruht auf einem einfachen elektronischen Schaltkreis. Nach der Montage und dem Einlegen der Batterie fließt Strom und der Motor beginnt zu laufen.

Das Produkt ist ein Konzeptfahrzeug, das über ein spezielles Radsystem verfügt. Es ermöglicht das Fahren auf unebenem Untergrund. Sie können mehr als 30 unterschiedliche Radeinstellungen ausprobieren und welche für rauen Untergrund besser geeignet ist.

Produkt ein-/ausschalten

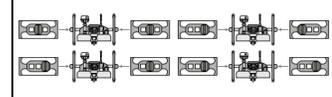
- Testen Sie, ob sich der EIN-/AUS-Schalter 2 in der „EIN“- oder „AUS“-Position befindet. Wenn der Motor nicht läuft, ist der EIN-/AUS-Schalter 2 in der „AUS“-Position und Sie müssen ihn in die andere Position schieben, um das Produkt einzuschalten.
- Schalten Sie das Produkt nach dem Gebrauch aus und entnehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach 1.

Radeinstellung ändern

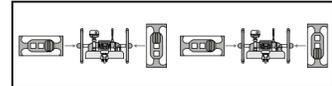
- Um die Radeinstellung zu ändern, schalten Sie das Produkt zunächst aus.
- Gestalten Sie Ihre eigene Radeinstellung und befestigen Sie ein Rad auf jeder Seite. Nachfolgend finden Sie Möglichkeiten für unterschiedliche Radeinstellungen.



Zur Befestigung der Räder am Hauptkörper können Sie außerdem verschiedene Öffnungen wählen.



Darüber hinaus können Sie auch die untenstehende Kombination verwenden:



Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Tri-man-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 405106_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Befügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	
	Please read the operating instructions!
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Space X-Plorer Construction Kit

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is suitable for discovering the world of technology through play. It is solely intended for private use. The product is not intended for commercial use.

Scope of delivery and parts description

- Battery compartment x 1
- ON/OFF switch x 1
- Spring contact strip x 3
- Patch panel x 1
- Motor module x 1
- Hub x 2
- Short wheel rim x 4
- Upper long wheel rim x 2
- Lower long wheel rim x 2
- Motor connection x 2
- Adhesive label x 1

- Flagpole x 1
 - Front x 1
 - Headlight x 1
 - Front wing x 1
 - Frontal axis x 1
 - Front wheel x 1
 - Front camera (half) x 2
 - Camera bracket x 1
 - Connection cover (external) x 2
 - Connection cover (internal) left x 1
 - Connection cover (internal) right x 1
 - 1.5 V AA battery x 1
- Instructions for use x 1

Technical data

Battery: 1 x LR6 (AA)/1.5V
Ambient temperature: +10 to +40 °C

Safety instructions

- WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Risk of choking.
- WARNING.** Supervision and support must be provided by an adult.
- WARNING.** All packaging materials are not part of the product and should always be removed for safety reasons before the product is given to children to play with.
 - Retain packaging for reference.
 - The product is suitable for children 8 years of age and above.
 - Do not short circuit the battery connections or spring clamps. This can lead to overheating.
 - Do not fix the motor or the moving parts in place. This can lead to overheating.
- The wires of the individual components must not be inserted into a power socket. Danger of electric shock!
- The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Before you insert the battery and set up the product, check again that all the electrical connections are correctly set. Do not manipulate any protective equipment such as the resistor built into the battery compartment. Incorrectly set

connections which do not correspond to the work instructions in these instructions for use may lead to the overheating of batteries/cables, the explosion of the battery, or excessive heating of individual components.

- If you will not be using the product any more and you wish to take it apart again, first switch off the product and take the battery out of the battery compartment.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.

Installation

- Follow the instructions as depicted in figures A–P.

Connection principle

Cable connections	Spring (a)	Spring (b)	Spring (c)
Battery compartment 1	black		red
ON/OFF switch 2		red	red
Motor module 5	black	red	

Before use

- Before you insert the battery and set up the product, check again that all the electrical connections are correctly set. Do not manipulate any protective equipment such as the resistor built into the battery compartment. Incorrectly set connections which do not correspond to the work instructions in these instructions for use may

DE/AT/CH

DE/AT/CH

GB/IE

GB/IE

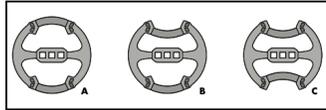
lead to the overheating of batteries/cables, the explosion of the battery, or excessive heating of individual components.

Inserting / replacing the battery

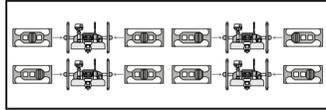
- Open the battery compartment [1](#) by loosening the screw on the battery compartment cover using a small crosshead screwdriver (not included).
- Insert the battery in the battery compartment [1](#) and replace the old battery with a new one. Please note the correct polarity.
- Put the battery compartment cover back on the battery compartment [1](#) and attach it by screwing the screw tightly onto the battery compartment cover using a small crosshead screwdriver.

Changing the wheel setting

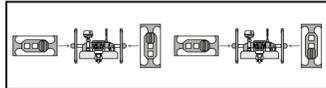
- To change the wheel setting, first switch the product off.
- Set your own wheel setting and attach a wheel to each side. Below you will find options for different wheel settings.



To attach the wheels to the main body you can also choose various openings.



Furthermore, you can also use the combinations below:



Use

The product is a simple electronic circuit. After assembling the product and inserting the battery, power flows through it and the motor begins to run.

The product is a concept vehicle, which has a special wheel system. It enables driving on uneven ground. You can try out and test 30 different wheel settings, which setting is the fastest or which is better suited to rough ground.

Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product using a soft, dry cloth only.
- Always store the product clean and dry and at room temperature.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Tri-man logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales

receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 405106_2110) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	
	Lire le mode d'emploi !
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Set de construction Space X-Plorer

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme

Le produit est conçu pour encourager l'esprit de découverte dans l'univers des techniques. Il est exclusivement destiné à un usage privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

Contenu de la livraison et description des pièces

- 1 x compartiment à pile
- 1 x interrupteur MARCHE/ARRÊT
- 3 x barres de contact à ressort
- 1 x panneau de connexion
- 1 x module de moteur
- 2 x moyeux
- 4 x jantes courtes
- 2 x jantes longues supérieures
- 2 x jantes longues inférieures
- 2 x branchements de moteur
- 1 x autocollant

- 1 x hampe
- 1 x partie avant
- 1 x feu de circulation
- 1 x aile avant
- 1 x essieu avant
- 1 x roue avant
- 2 x caméras avant (moitié)
- 1 x support de caméra
- 2 x couvercles de connecteur (extérieur)
- 1 x couvercle de connecteur (intérieur) gauche
- 1 x couvercle de connecteur (intérieur) droit
- 1 x pile 1,5V-AA
- 1 x mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Pile : 1 x LR6 (AA)/1,5V
Température ambiante : de +10 à +40 °C

Consignes de sécurité

- ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.
- ATTENTION.** Surveillance et assistance par un adulte nécessaires.
- ATTENTION.** Les matériaux d'emballage ne font pas partie du produit et doivent pour des raisons de sécurité toujours être jetés avant que le produit soit remis aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.
- Conservez l'emballage pour toute recherche de précision.
- Le produit convient aux enfants de 8 ans et plus.
- Les bornes de la pile et les pinces à ressort ne doivent pas être court-circuitées. Ceci peut entraîner une surchauffe.
- Ne pas bloquer le moteur ou les éléments mobiles. Ceci peut entraîner une surchauffe.
- Ne pas introduire les fils des différents éléments dans une prise électrique. Risque d'électrocution !
- Le produit ne doit pas être connecté à un nombre supérieur de blocs d'alimentation que celui recommandé.

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

- PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'adultes.

Montage

- Suivez les instructions, comme indiqué sur les figures A–P.

Principe de raccordement

Raccordements des câbles	Ressort (a)	Ressort (b)	Ressort (c)
Compartiment à pile 1	noir		rouge
Interrupteur MARCHE/ARRÊT 2		rouge	rouge

GB/IE

GB/IE

FR/BE

FR/BE

instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pega-tina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo o la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

 ES **Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

CE

De anvendte piktogrammers legende	
	Læs betjeningsvejledningen!
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

Byggesæt “Space X-Plorer”

Indledning

 Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortscaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Vide-regiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse

Produktet er velegnet til at opdage teknologiens verden på en sjov måde. Det er udelukkende beregnet til privat brug. Produktet er ikke beregnet til kommerciel anvendelse.

13 Front x 1

14 Køreløys x 1

15 Frontskærm x 1

16 Foraksel x 1

17 Forhjul x 1

18 Frontkamera (halvdel) x 2

19 Kameraholder x 1

20 Tilslutningsafdækning (udvendig) x 2

21 Tilslutningsafdækning (indvendig) x 1

22 Tilslutningsafdækning (indvendig) til højre x 1

1,5-V-AA-batteri x 1

Betjeningsvejledning x 1

ledninger, batteriekspllosion eller for kraftig opvarmning af enkelte komponenter.

- Hvis du ikke længere bruger produktet, og du ønsker at skille det ad, skal du først slukke for produktet og fjerne batteriet fra batterirummet.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

	Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compostii.
---------------	--

	Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.
---------------	---

	E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.
---------------	---

	Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti dome-stici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informa-zioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.
---------------	--

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

	Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!
---------------	--

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato prodotto secondo severe direttive di qualità e controllato con premura prima della consegna. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Questo prodotto è garantito per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il termine di garanzia ha inizio a partire dalla data di acquisto. Conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo documento servirà a documentare l'avvenuto acquisto.

Il prodotto da Lei acquistato dà diritto ad una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia decade nel caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione inadeguati.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 405106_2110) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzi-tutto i partner di assistenza elencati di seguito tele-fonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

	Assistenza Italia Tel.: 800790789 E-Mail: owim@lidl.it
---------------	---

CE

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarazata	
	Olvassa el a használati útmutatót!
	A CE-jelzés a termékre vonatkozó rele-váns EU-irányelvek betartását jelöli.

Space X-Plorer építőkészlet

● Bevezető

	Gratulálunk új termékének vásárlása al-kalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.
---------------	---

● Rendeltetészerű használat

A termék a technika világának játékos felfedezésére alkalmas. Kizárólag magánhasználatra készült. A terméket nem ipari felhasználásra szánták.

● A csomag tartalma és alkatrészleírás

	1 elemrekesz x 1
	2 BE/KI kapcsoló x 1
	3 rugós érintkezőelem x 3
	4 patch panel (kábelösszekötő panel) x 1
	5 motor modul x 1
	6 kerékagy x 2
	7 rövid abroncs x 4
	8 felső hosszú abroncs x 2
	9 alsó hosszú abroncs x 2
	10 motor csatlakozás x 2
	11 matrica x 1

	12 zászlórúd x 1
	13 előlő rész x 1
	14 menellámpa x 1
	15 előlő szárnny x 1
	16 első tengely x 1
	17 első kerék x 1
	18 előlő kamera (fél) x 2
	19 kameratartó x 1
	20 csatlakozó borítása (külső) x 2
	21 csatlakozó borítása (belső) bal x 1
	22 csatlakozó borítása (belső) jobb x 1
	1,5-V-AA elem x 1
	használati utasítás x 1

● Műszaki adatok

Elem: 1 x LR6 (AA)/1,5V
Környezeti hőmérséklet: +10 és +40 °C

Biztonsági tudnivalók

FIGYELEM. 36 hónaposnál fiatalabb gyerekek számára elemek nem alkalmas. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.

FIGYELEM. Felnöft felügyelete és segítsége szükséges.

FIGYELEM. A csomagolóanyagok nem tartozékai a terméknek, és biztonsági okokból mindig el kell távolítani, mielőtt odoadná a gyerekeknek a terméket játszani.

- Későbbiekben felmerülő kérdések esetére őrizze meg a csomagolást.
- A termék 8 éves kor feletti gyerekek számára ajánlott.
- Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit és a rugós kapcsokat. Ez túlmelegedéshez vezethet.
- Ne rögzítse a motort vagy a mozgó alkatrészeket. Ez túlmelegedéshez vezethet.
- Az egyes alkatrészek drótvezetékei nem szabad konnektorbá dugni. Áramütés veszélyel
- A terméket nem szabad a javasoltnál több tápegységhez csatlakoztatni.
- Az elem behelyezése és a termék minden elhelyezett elektromos csatlakozás megfelelő-e. Ne manipuláljon semmilyen védőeszközt, például

az elemrekeszbe épített hidegvezetőt (PTC termisztor)! A rosszul elhelyezett csatlakozások, amelyek nem felelnek meg az ebben a használati utasításban található munkautasításoknak, az elem/kábelek túlmelegedéséhez, az elem felrobbanásához vagy az egyes alkatrészek túlzott felmelegedéséhez vezethetnek.

- Ha már nem használja a termék és ismét szeretné szétszerelni, először kapcsolja ki a terméket, és vegye ki az elemet az elemrekeszből.

	Az elemek/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók
---------------	--

- ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyerekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.

- ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsa a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Annak következménye tűlhevülés, tűzveszély vagy a kihaladásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvelen napsgugrás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt.
- Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

	
---------------	--

az elem/kábelek túlmelegedéséhez, az elem felrobbanásához vagy az egyes alkatrészek túlzott felmelegedéséhez vezethetnek.

● Az elem behelyezése/cseréje

- Nyissa ki az elemrekeszt úgy, hogy egy csillagesvarhúzóval (nem tartozék) lazítsa meg az elemrekesz fedelén lévő csavart.
- Helyezze az elemet az elemrekeszbe illetve cserélje ki a régi elemet egy újra. Ennek során ügyeljen a helyes polarításra.
- Helyezze vissza az elemrekesz fedelét az elemrekeszre és rögzítse úgy, hogy az elemrekesz fedelén lévő csavart egy csillagesvarhúzóval meghúzza.

● Használat

A termék egy egyszerű elektromos áramkörön alapul. Az összeszerelés és az elem behelyezése után áram folyik benne, és a motor járni kezd.

A termék egy speciális kerékrendszerrel rendelkező koncepciójárnú. Lehetővé teszi, hogy egyetlen felületen menjen a jármű. Több mint 30 különböző kerékbeállítást kipróbálhat, és tesztelheti, hogy melyik beállítás a leggyorsabb, vagy melyik a megfelelőbb durva felületekhez.

● A termék be-/kikapcsolása

- Ellenőrizze, hogy a BE/KI kpcslosó „BE” vagy „KI” pozícióban van-e. Amikor a motor nem jár, a BE/KI kapcsoló „KI” apozícióban van, és a termék bekapcsolásához a másik pozícióba kell tolnia.
- Használat után kapcsolja ki a terméket, és vegye ki az elemet az elemrekeszből .

● Kerékbeállítás megváltoztatása

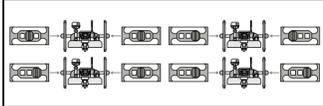
- A kerék beállításának megváltoztatásához először kapcsolja ki a terméket.

	
---------------	--

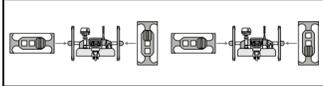
- Alkossa meg saját kerékbeállítását, és rögzítsen egy-egy kereket mindkét oldalra. Az alábbiakban a különböző kerékbeállítási lehetőségeket talál.



A kerekek fővázhoz történő rögzítéséhez ezenkívül különböző nyílásokat választhat.



Továbbá az alábbi kombinációt is használhatja:



● Ápolás és tárolás

- Ne használjon maró vagy erős tisztítószert.
- A terméket csak egy puha, száraz kendővel tisztítsa.
- A terméket mindig száraz helyen és szobahőmérsékleten tárolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

	A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.
---------------	---

	
---------------	--

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

	A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.
---------------	--

	A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.
---------------	--

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosítási értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

	Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!
---------------	---

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelai a következők: Cd = cadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a termékén hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás

	
---------------	--

dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékre-szerekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törekeny részekre sérülésére, pl. csatlakók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügynék gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 405106_2110) a vásárlás tényének az igazolására. Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusablárlól, a gravírozásából, az Útmutató címadárlól (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról. Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen. A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közöli szervizcímre.

● Szerviz

	Szerviz Magyarország Tel.: 0680021536 E-mail: owim@lidl.hu
---------------	---

CE

	
---------------	--

Legenda uporabljnih piktogramov	
	Preberite navodilo za uporabo!
	Oznaka CE označuje skladnost z relevantnimi direktivami EU, ki veljajo za ta izdelek.

Sklop Space X-Plorer

● Uvod

	Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vseni navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.
---------------	--

● Predvidena uporaba

Izdelek je primeren za odkrivanje tehnične sveta med igro. Predviden je izključno za zasebno uporabo. Izdelek ni predviden za poslovno uporabo.

● Obseg dobave in opis delov

	1 Predalček za baterije x 1
	2 Stikalo za VKLOP/IZKLOP x 1
	3 Vzmetna stična letev x 3
	4 Vtično polje x 1
	5 Modul motorja x 1
	6 Pesto kolesa x 2
	7 Kratko platišče x 4
	8 Zgornje dolgo platišče x 2
	9 Spodnje dolgo platišče x 2
	10 Priključni motorja x 2
	11 Nalepka x 1
	12 Droq za zastavo x 1
	13 Sprendnj del x 1
	14 Vozna luč x 1

	
---------------	--

	15 Sprednje krilo x 1
	16 Sprednja os x 1
	17 Sprednje kolo x 1
	18 Sprednja kamera (polovica) x 2
	19 Nosilec kamere x 1
	20 Priključni pokrov (zunanjí) x 2
	21 Priključni pokrov (notranji) levo x 1
	22 Priključni pokrov (notranji) desno x 1
	1,5-V baterija AA x 1
	Navodilo za uporabo x 1

● Tehnični podatki

Baterija: 1 x LR6 (AA)/1,5V
Temperatura okolice: od +10 do +40 °C

	Varnostni napotki
---------------	--------------------------

POZOR. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve. **POZOR.** Potrebna sta nadzor in pomoč odrasle osebe.

POZOR. Materiali embalaže niso sestavni deli izdelka in jih je treba vedno odstraniti, preden predate igračo otrokom.

- Embalažo shranite za morebitna vprašanja.
- Izdelek je primeren za otroke, stareje od 8 let.
- Priključkov baterije in vzmetnih sponk ne smete kratkostično vezati. To lahko povzroči pregrevanje.
- Motorja ali premičnih delov ne smete blokirati. To lahko povzroči pregrevanje.
- Žic posameznih komponent ni dovoljeno vstavljati v vtičnico. Nevarnost udara električnega toka!
- Izdelka ni dovoljeno priključiti na več kot priporočeno število omrežnih napajalnikov.
- Preden vstavite baterijo in začnete uporabljati izdelek, še enkrat preverite, ali so vse električne povezave pravilno izvedene. Ne spreminjajte zaščitnih naprav, kot je v predalčku za baterije nameščen PCT termistor. Napačno izvedene povezave, ki ne ustrezajo navodilom za delo v teh navodilih za uporabo, lahko povzročijo pregrevanje baterije/kablov, eksplozijo baterije ali čezmerno segrevanje posameznih sestavnih delov.

	
---------------	--

Če izdelka ne uporabljate več in ga želite znova razstaviti, najprej izklopite izdelek in odstranite baterijo iz predalčka za baterije.

	Varnostni napotki za baterije/akumulatorje
---------------	---

- SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužite lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
- NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregrete in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- NOSITE ZAŠČITNE KOKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- V primeru iztekanja baterij/akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
- Baterije/akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fűtiszító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.
- Az újratölthető elemeket csak felnőt felügyelete mellett szabad feltölteni.

● Összeszerelés

- Kövesse az A.–P. ábrákon található utasításokat.

Kapcsolási elv			
Kábelcsatlakozások	rugó (a)	rugó (b)	rugó (c)
elemrekesz 	fekete		piros
BE/KI kpcapsló 		piros	piros
motor modul 	fekete	piros	

● Használat előtt

● Vstavljanje/zamenjava baterije

- Odprite predalček za baterije **1**, tako da odvijete vijak na pokrovu predalčka za baterije s križnim izvijačem (ni del obsega dobave).
- Vstavite baterijo v predalček za baterije **1** oziroma zamenjajte staro baterijo z novo. Pri tem pazite na pravilno polarnost.
- Znova namestite pokrov predalčka za baterije na predalček za baterije **1** in ga pritrдите, tako da zategnete vijak na pokrovu predalčka za baterije s križnim izvijačem.

● Uporaba

Izdelek temelji na preprostem elektronskem stikalnem tokokrogu. Po montaži in vstavljanju baterije steče tok in motor začne delovati.

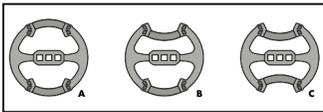
Izdelek je konceptno vozilo, ki ima poseben kolesni sistem. Ta omogoča vožnjo po neravni podlagi. Preizkusite lahko več kot 30 različnih nastavitev kolesa in katera nastavev je najhitrejša ali katera je primernejša za grobo podlago.

● Vkllop/izklop izdelka

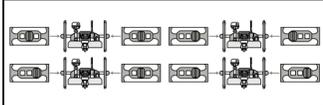
- Preizkusite, ali je stikalo za VKLOP/IZKLOP **2** V POLOŽAJU »VKLOP« ali »IZKLOP«. Če motor ne deluje, je stikalo za VKLOP/IZKLOP **2** v položaju »IZKLOP« in ga morate premakniti v drug položaj, če želite vklopiti izdelek.
- Po uporabi izklopite izdelek in odstranite baterijo iz predalčka za baterije **1**.

● Sprememba nastavitve kolesa

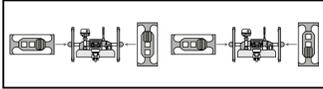
- Za spremembo nastavitve kolesa najprej izklopite izdelek.
- Oblikujte lastno nastavev kolesa in pritrđite kolo na vsaki strani. V nadaljevanju so navedene možnosti za različne nastavitve kolesa.



Za pritrđitev koles na glavni del lahko poleg tega izberete različne odprtine.



Poleg tega lahko uporabite tudi spodaj navedeno kombinacijo:



● Nega in skladiščenje

- Ne uporabljajte ostrih ali agresivnih čistilnih sredstev.
- Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo.
- Izdelek vedno shranjujte na suhem in pri sobni temperaturi.

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upošteвайте oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mase/20-22: papir in karton/80-98: vezni materiali.



Izdelek in materiale embalaže je mogoče reciklirati; za lažjo obdelavo odpadkov jih odstranite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjnske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije/akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije/akumulatorje in/ali izdelek vrnite na ponujenih zbirnih mestih.



Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!

Baterij/akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjiskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije/akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

● Garancija

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 405106_2110) kot dokazilo o nakupu.

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani. Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte. Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● Servis

SE Servis Slovenija

Tel.: 00386 (0) 80 70 60

E-Mail: owim@lidl.si



Pooblašteni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnitvi pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih stopkkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblašteni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG09341

Version: 04/2022

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations · Stand van de informatie · Stan informacij · Stav informací · Stav informáci · Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni · Informáciák állása · Stanje informacij: 03/2022
Ident-No.: HG09341032022-8